

Radiateur salle de bain Digit

Bathroom heater Digit

Calentador para baño Digit

Heizer Badezimmer Digit

Badkamerverwarming Digit



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

Ce produit ne peut être utilisé que dans des pièces bien isolées ou de manière occasionnelle.

This product may only be used in well-insulated rooms or occasionally.

Este equipo solo puede utilizarse en habitaciones bien aisladas o de forma esporádica.

Dieses Produkt darf nur in gut isolierten Räumen und nur gelegentlich verwendet werden.

Dit product mag alleen incidenteel gebruikt worden in goed geïsoleerde ruimtes.

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce radiateur vous donnera entière satisfaction.

votre produit

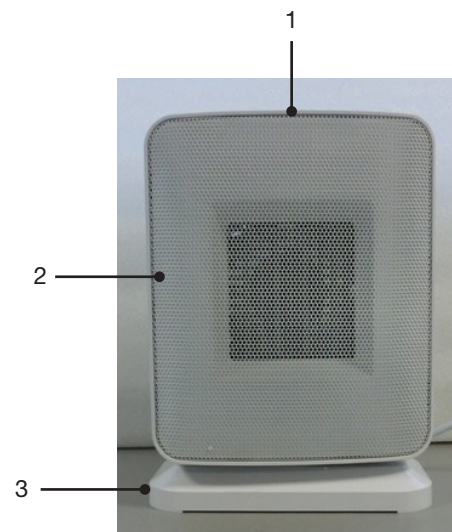
Contenu de la boîte

- 1 radiateur de salle de bain
- 1 notice d'utilisation

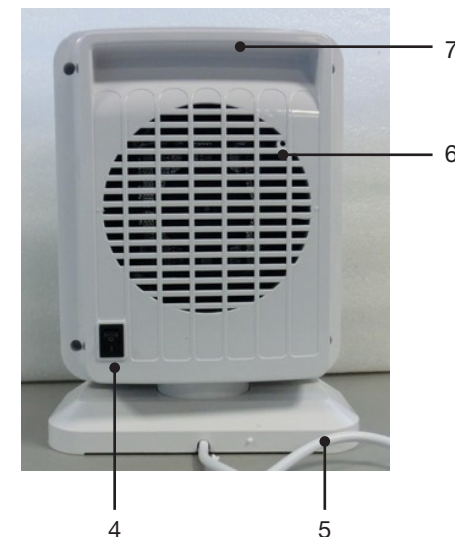
Description de l'appareil

VUE D'ENSEMBLE

VUE AVANT



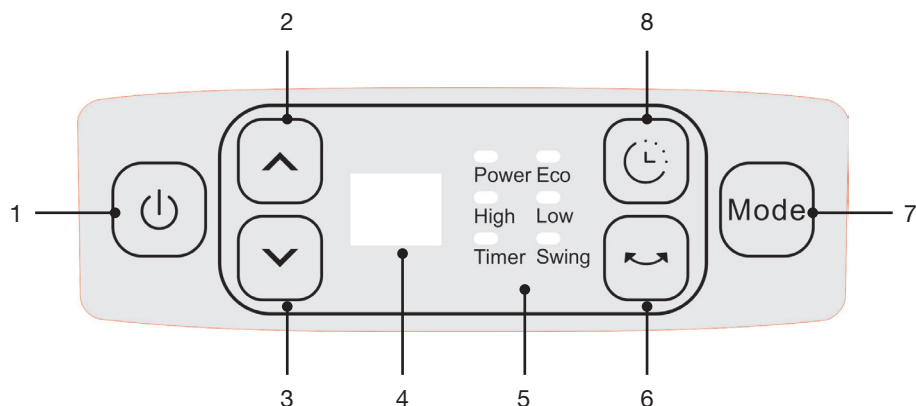
VUE ARRIÈRE



1. Bandeau de commande
2. Grille de sortie d'air
3. Base
4. Interrupteur de mise sous tension

5. Cordon d'alimentation
6. Grille d'entrée d'air
7. Poignée de transport

BANDEAU DE COMMANDE ET TÉMOINS LUMINEUX



1. Allumer/Éteindre l'appareil
2. Augmenter la température
3. Baisser la température
4. Écran d'affichage de la température et de la minuterie
5. Témoins lumineux
6. Activer/Désactiver l'oscillation
7. Sélectionner la température (basse, élevée, éco)
8. Minuterie (arrêt automatique et départ différé)

Caractéristiques techniques

- Puissance max. : 1 500 W max.
- Idéal pour une pièce de 15 m²
- Tension d'alimentation : 220-240 V ~ 50 Hz
- Indice de protection IP 21 (protection contre les projections d'eau verticales) : convient à l'usage en pièce humide
- 2 puissances de chauffe : basse 750 W
élevée 1 500 W
- Thermostat électronique
- Fonction oscillation
- Minuterie de 1 à 12 heures
- Écran digital
- Mode « Éco »
- Poignée de transport
- Sécurité thermique
- Témoin lumineux de mise sous tension
- Cordon d'alimentation : 1,5 m

Fiche produit

Référence du modèle :	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1,5	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	non
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	1,5	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique réglable par ventilateur	non
À la puissance thermique nominale	el _{max}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température ambiante (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	N/A	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température ambiante	non
En mode veille	el _{SB}	0,00042	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température ambiante	non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	non
				Contrôle électronique de la température ambiante	oui

Référence du modèle :	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
				Contrôle électronique de la température ambiante et programmeur journalier	non
				Contrôle électronique de la température ambiante et programmeur hebdomadaire	non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détecteur de présence	non
				Contrôle de la température ambiante, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
				Option de contrôle à distance	non
				Contrôle adaptatif de l'activation	non
				Limitation de la durée d'activation	oui
				Capteur à globe noir	non
Coordonnées :	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

utilisation

Branchement et mise en marche de l'appareil

1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Branchez l'appareil sur une prise de courant murale facilement accessible.
3. Placez l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil sur la position **I** (mise sous tension). Un signal sonore retentit, l'écran affiche « -- » et l'appareil se met immédiatement en veille.

IMPORTANT : Pour déplacer l'appareil, éteignez-le, débranchez-le et utilisez la poignée de transport située sur la face arrière.

Utilisation de base

1. Appuyez sur la touche  (marche/arrêt) pour allumer l'appareil :
 - Si l'appareil vient d'être mis sous tension, le chauffage démarre en mode « **High** » (puissance de chauffe élevée).
 - Si l'appareil était en veille, le chauffage démarre sur le dernier réglage effectué avant la mise en veille.
 - Le témoin lumineux « **Power** » s'allume, ainsi que les témoins lumineux des réglages par défaut ou précédemment effectués.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **Mode** pour sélectionner la puissance de chauffe souhaitée. Les témoins lumineux correspondants s'allument :
 - **High** : l'appareil fonctionne à puissance de chauffe élevée (1 500 W), à une température par défaut de 30 °C.
 - **Low** : l'appareil fonctionne à faible puissance de chauffe (750 W), à une température par défaut de 30 °C.
 - **Éco** : l'appareil fonctionne à puissance de chauffe économique, à une température de 20 °C, et ajuste automatiquement la puissance (entre 750 et 1 500 W) pour que cette température reste constante dans la pièce.
3. En mode « **Low** » ou « **High** » uniquement : appuyez plusieurs fois sur les touches  ou  pour ajuster la température (entre 15 et 30 °C). La température sélectionnée s'affiche à l'écran.
 - Le radiateur s'arrête automatiquement lorsque la température ambiante atteint la température programmée. Il redémarre lorsque la température ambiante baisse.
 - Il est possible que le chauffage ne se déclenche pas lorsque les modes « **Low** » ou « **High** » sont sélectionnés. Cela signifie que la température programmée est inférieure à la température ambiante.



La consommation dépend de la position sélectionnée. Pour consommer moins d'énergie, sélectionnez d'abord une puissance de chauffe élevée (1500 W), puis passez à une puissance basse (750 W) lorsque la chaleur souhaitée est atteinte.

Fonction oscillation

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche pour activer l'oscillation. Le témoin lumineux « **Swing** » s'allume.
2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour la désactiver. L'appareil reste sur la position dans laquelle il se trouvait au moment de la désactivation de l'oscillation.

Réglage de la minuterie

La minuterie vous permet à la fois de programmer un arrêt automatique de l'appareil (par exemple pour qu'il s'arrête automatiquement après que vous avez quitté la pièce) ou un départ différé (pour qu'il chauffe la pièce avant que vous n'y entriez).

PROGRAMMER UN ARRÊT AUTOMATIQUE DE L'APPAREIL

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur la touche (minuterie) pour régler une durée de fonctionnement comprise entre 1 et 12 heures. La durée sélectionnée s'affiche à l'écran puis clignote pendant quelques secondes. Lorsque le réglage est effectué, le décompte des heures commence. L'écran affiche à nouveau la température et le témoin lumineux « **Timer** » s'allume.
2. Pour connaître le décompte de la minuterie, appuyez une fois sur la touche . La durée restante clignote pendant quelques secondes à l'écran.
3. L'appareil s'arrête lorsque la durée de fonctionnement programmée est écoulée.
4. Pour annuler la minuterie en cours de fonctionnement, appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche « 00 ».

Remarque : la minuterie est désactivée si, en cours de décompte, l'appareil est éteint avec la touche (marche/arrêt).

PROGRAMMER UN DÉPART DIFFÉRÉ DE L'APPAREIL

1. Vérifiez que l'appareil est éteint mais sous tension. L'écran doit afficher « -- ».
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche (minuterie) pour régler la durée à l'issue de laquelle l'appareil commencera à fonctionner (entre 1 et 12 heures). La durée sélectionnée s'affiche à l'écran, puis clignote pendant quelques secondes. L'écran affiche ensuite « -- ».
3. Réglez la puissance de chauffe de l'appareil comme indiqué dans les étapes 2 et 3 de la section « Utilisation de base ».

4. Si vous le souhaitez, activez l'oscillation comme indiqué dans la section « Fonction oscillation ».
5. L'appareil démarre lorsque la durée programmée est écoulée.

En fin d'utilisation

1. En fin d'utilisation, appuyez sur la touche pour éteindre l'appareil. La ventilation continue pendant une minute pour permettre le refroidissement de l'appareil. Le décompte de la ventilation s'affiche à l'écran, puis l'appareil s'arrête automatiquement en fin de décompte.
2. Lorsque l'appareil est éteint, l'écran affiche « -- ».
3. Placez l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil sur la position **0** (mise hors tension) et débranchez l'appareil.



- **Sécurité anti-basculement :** si l'appareil bascule, il s'arrête automatiquement. Redressez-le en position verticale pour le remettre en marche.
- **Sécurité thermique :** en cas de surchauffe de l'appareil (s'il est couvert par un vêtement, par exemple), celui-ci s'arrête automatiquement. Découvrez-le pour le remettre en marche.

nettoyage et entretien

IMPORTANT :

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil (alcool, dissolvant).

1. Utilisez un chiffon légèrement humide pour essuyer l'extérieur du radiateur et enlever la poussière et la saleté. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil (alcool, dissolvant).
2. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière des grilles d'aération.
3. Vérifiez que l'appareil de chauffage est sec avant de le brancher à nouveau.

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be fully satisfied with this heater.

your product

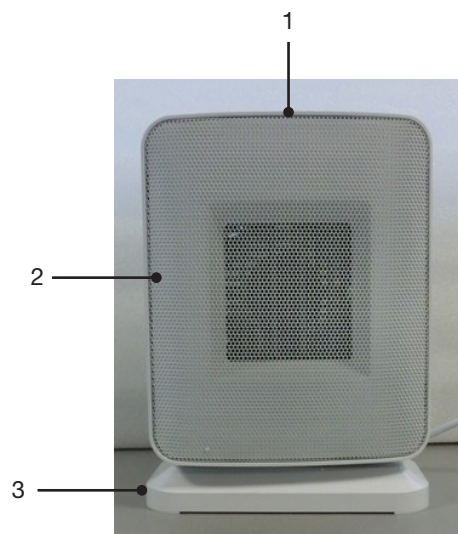
Contents of the box

- 1 bathroom heater
- 1 user manual

Appliance description

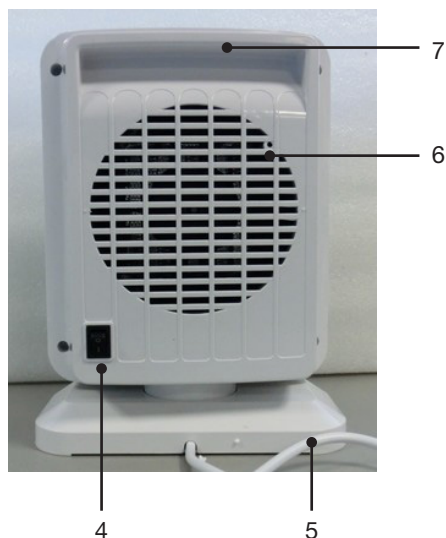
OVERVIEW

FRONT VIEW



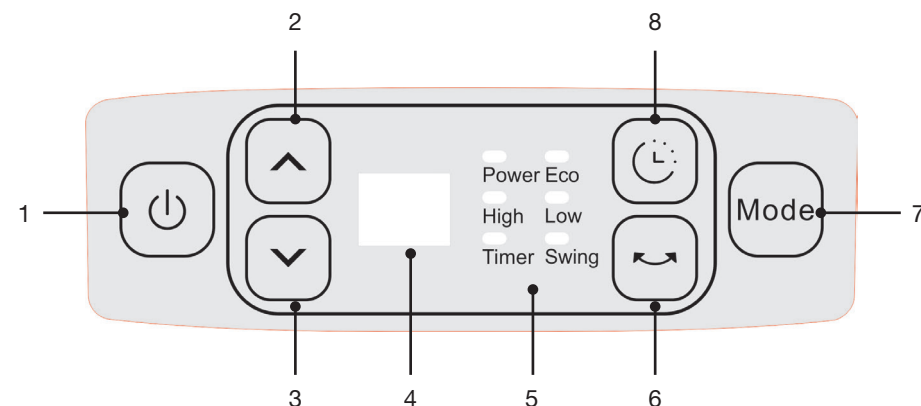
1. Control panel
2. Air outlet grille
3. Base
4. Power switch

REAR VIEW



5. Power cord
6. Air inlet grille
7. Carrying handle

CONTROL PANEL AND INDICATOR LIGHTS



1. Switching the appliance on/off
2. Increasing the temperature
3. Decreasing the temperature
4. Temperature and timer display screen
5. Indicator lights
6. Activating/deactivating oscillation
7. Selecting the temperature (low, high, eco)
8. Timer (auto-off and delayed start)

Technical features

- Maximum power: 1500 W max.
- Ideal for a 15m² room
- Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
- Protection rating IP 21 (protection against vertical water sprays): suitable for use in damp rooms
- 2 heating powers: low 750 W
high 1500 W
- Electronic thermostat
- Oscillation function
- Timer from 1 to 12 hours
- Digital screen
- "Eco" mode
- Carrying handle
- Thermal safety
- Power indicator light
- Power cord: 1.5 m

datasheet

Model reference:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Feature	Symbol	Value	Unit	Feature	Unit
Thermal power				Type of heat supply, for electric decentralised storage heaters only (select one type only)	
Rated thermal input	RTI	1.5	kW	Manual thermal load control with integrated thermostat	no
Minimum thermal power (indicative)	Pmin	0	kW	Manual thermal load control with information received on room and/or outdoor temperature	no
Maximum continuous thermal power	lmax,c	1.5	kW	Electronic thermal load control with information received on room and/or outdoor temperature	no
Electricity consumption from auxiliary equipment				Fan-controlled thermal power	no
In rated thermal input mode	elmax	N/A	kW	Type of thermal power/room temperature control (select one type only)	
In minimum thermal power mode	elmin	N/A	kW	Single-level thermal power control, no room temperature control	no
In standby mode	eISB	0.00042	kW	Control with two or more manual levels, no room temperature control	no
				Room temperature control with mechanical thermostat	no
				Electronic room temperature control	yes
				Electronic room temperature control and daily timer	no
				Electronic room temperature control and weekly timer	no

Model reference:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Feature	Symbol	Value	Unit	Feature	Unit
				Other control options (select one or more options)	
				Room temperature control with presence detector	no
				Room temperature control with open window detector	no
				Remote control option	no
				Adaptive activation control	no
				Limitation of activation time	yes
				Black globe sensor	no
Contact details:	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

use

Connecting and switching on the appliance

1. Place the appliance on a flat and stable surface.
2. Plug the appliance into an easily accessible wall socket.
3. Set the switch on the back of the appliance to position I (power on). A beep sounds, the screen shows "--" and the appliance immediately goes into standby mode.

IMPORTANT: Before moving the appliance, make sure it is in the off position and unplugged, and use the carrying handle on the rear panel.

Basic use

1. Press the  (on/off) button to turn on the appliance:
 - If the appliance has just been powered on, heating starts in **"High"** mode (high heating power).
 - If the appliance was in standby mode, heating starts at the last setting made before the standby mode.
 - The **"Power"** indicator lights come on, as do the indicator lights for the default or previously made settings.
2. Press the **Mode** button repeatedly to select the desired heating power. The corresponding indicator lights come on:
 - **High:** the appliance runs on high heating power (1500 W) at a default temperature of 30°C.
 - **Low:** the appliance runs on low heating power (750 W) at a default temperature of 30°C.
 - **Eco:** the appliance runs on economical heating power at a temperature of 20°C and automatically adjusts the power (between 750 and 1500 W) so that this temperature remains constant in the room.
3. In **"Low"** or **"High"** mode only: press the  or  buttons repeatedly to adjust the temperature (between 15 and 30°C). The selected temperature is shown on screen.
 - The heater automatically stops when the room temperature reaches the set temperature. It restarts when room temperature drops.
 - The heater may not start when **"Low"** or **"High"** modes are selected. This means that the programmed temperature is lower than the room temperature.



The power consumption depends on the selected heat position. For improved energy efficiency, select a high heating power first (1500 W), then switch to low power (750 W) once the desired heat has been reached.

Oscillation function

1. When the appliance is switched on, press the  button repeatedly to activate the oscillation. The **"Swing"** indicator light comes on.
2. Press this button again to deactivate it. The appliance remains in the position it was in when the oscillation was deactivated.

Setting the timer

Programming the timer allows you to program an appliance auto-off (e.g. for it to stop automatically after you leave the room) or a delayed start (for it to heat the room before you enter).

PROGRAMMING AN APPLIANCE AUTO-OFF

1. When the appliance is switched on, press the  (timer) button repeatedly to set an operating time of 1 to 12 hours. The selected time appears on screen, then flashes for a few seconds.
When setting is complete, the hour countdown begins. The screen shows the temperature again and the **"Timer"** indicator light comes on.
2. To find out about the timer countdown, press the  button once. The remaining time flashes for a few seconds on screen.
3. The appliance stops working when the programmed operating time has elapsed.
4. To cancel the timer during operation, press the  button repeatedly until "00" appears on screen.

Note: the timer is deactivated if the appliance is switched off by pressing the  (on/off) button during the countdown.

PROGRAMMING A DELAYED START OF THE APPLIANCE

1. Make sure the appliance is switched off but powered on. The screen should display "--".
2. Press the  (timer) button repeatedly to set a time at the end of which the appliance will start operating (1 to 12 hours). The selected time appears on screen, then flashes for a few seconds. Then the screen shows "--".
3. Adjust the heating power of the appliance as described in steps 2 and 3 of the "Basic use" section.
4. If desired, activate the oscillation as described in the "Oscillation function" section.
5. The appliance starts when the programmed time has elapsed.

When you have finished

1. When you have finished, press the  button to switch the appliance off. Ventilation continues for one minute to allow the appliance to cool down. The ventilation countdown appears on screen, after which the appliance automatically stops at the end of the countdown.
2. When the appliance is turned off, the screen shows "--".
3. Set the switch on the back of the appliance to **0** (power off) and unplug the appliance.



- **Anti-tilt safety device:** if the appliance is tilted, it automatically stops working. Bring it up into vertical position to restart it.
- **Thermal safety:** if the appliance overheats (e.g. if a cloth covers the appliance), it automatically stops working. Uncover it before restarting it.

cleaning and maintenance

IMPORTANT:

- Always unplug the power cord from the power socket and allow the appliance to cool down before cleaning or maintaining it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use abrasive cleaning products on this appliance (alcohol, solvent).

1. Use a slightly damp cloth to wipe the outside of the heater to remove dust and dirt. Never use abrasive cleaning products on this appliance (alcohol, solvent).
2. Use a vacuum cleaner to remove dust from ventilation holes.
3. Make sure the heater is dry before plugging it back in.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este calentador cumpla con todas sus expectativas.

su producto

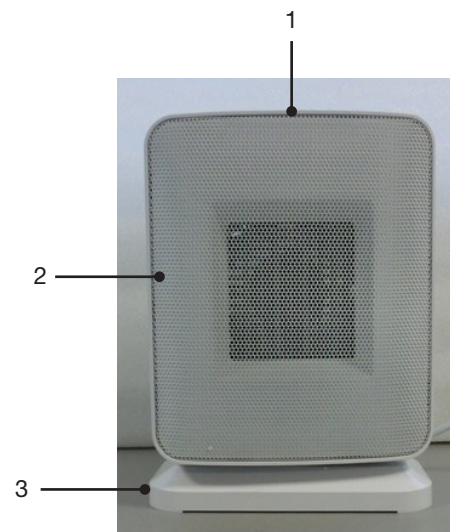
Contenido de la caja

- Un calentador para el baño
- 1 manual de instrucciones

Descripción del electrodoméstico

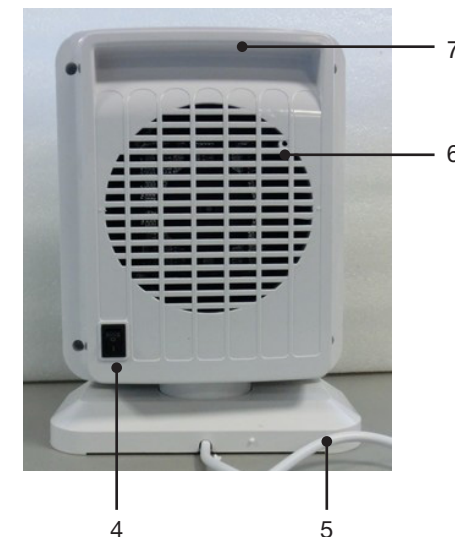
DESCRIPCIÓN GENERAL

VISTA DELANTERA



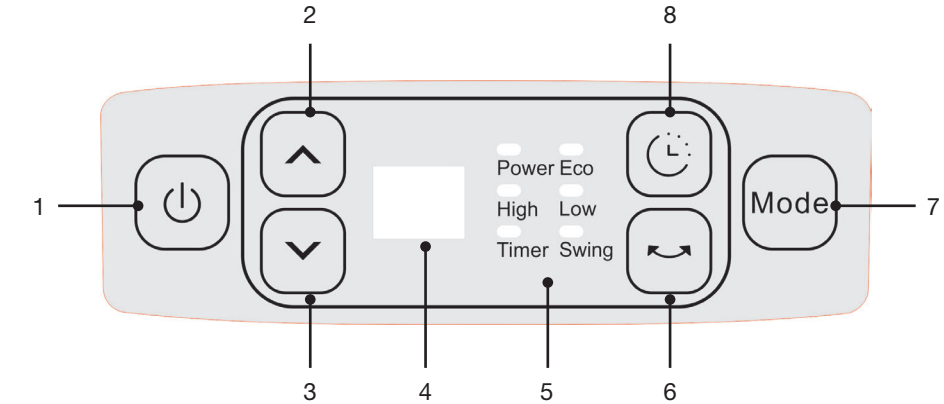
1. Panel de control
2. Rejilla de salida de aire
3. Base
4. Interruptor de encendido

VISTA TRASERA



5. Cable
6. Rejilla de entrada de aire
7. Asa de transporte

PANEL DE CONTROL E INDICADORES LUMINOSOS



- 1. Encendido y apagado del electrodoméstico
- 2. Aumentar la temperatura
- 3. Bajar la temperatura
- 4. Pantalla de visualización de la temperatura y temporizador
- 5. Indicadores luminosos
- 6. Activar/desactivar la oscilación
- 7. Seleccionar la temperatura (baja, alta, eco)
- 8. Temporizador (parada automática e inicio programado)

Características técnicas

- Potencia máxima: 1500 W máx.
- Ideal para una habitación de 15 m²
- Tensión de alimentación: 220-240 V ~ 50 Hz
- Clase de protección IP 21 (protección contra salpicaduras de agua verticales): adecuado para el uso en habitaciones húmedas
- 2 potencias de calefacción: bajo 750 W alto 1500 W
- Termostato electrónico
- Función de oscilación
- Temporizador de 1 a 12 horas
- Pantalla digital
- Modo «Eco»
- Asa de transporte
- Seguridad térmica
- Indicador luminoso de encendido
- Cable de alimentación: 1,5 m

Ficha del producto

Referencia del modelo:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Característica	Símbolo	Valor	Unidad	Característica	Unidad
Potencia térmica				Tipo de entrada de calor, solo para acumuladores de calor eléctricos descentralizados (seleccionar solo un tipo)	
Potencia térmica nominal	Pnom	1,5	kW	Control manual de carga térmica con termostato integrado	no
Potencia térmica mínima (indicativa)	Pmin	0	kW	Control térmico manual de la carga con recepción de información de temperatura ambiente y/o exterior	no
Potencia térmica máxima continua	Pmax,c	1,5	kW	Control electrónico de carga térmica con recepción de información de temperatura ambiente y/o exterior	no
Consumo de electricidad auxiliar				Salida de calor controlada por el ventilador	no
A potencia térmica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de control de potencia térmica/temperatura ambiente (seleccionar solo un tipo)	
A la mínima potencia térmica	elmin	N/A	kW	Control de potencia térmica de un solo nivel, sin control de temperatura ambiente	no
Modo de espera	eISB	0,00042	kW	Control con dos o más niveles manuales, sin control de la temperatura ambiente	no
				Control de la temperatura ambiente con termostato mecánico	no
				Control electrónico de la temperatura ambiente	sí

Referencia del modelo:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Característica	Símbolo	Valor	Unidad	Característica	Unidad
				Control electrónico de la temperatura ambiente y programador diario	no
				Control electrónico de la temperatura ambiente y programador semanal	no
				Otras opciones de control (seleccionar una o más opciones)	
				Control de temperatura ambiente con detector de presencia	no
				Control de la temperatura ambiente con detector de ventanas abiertas	no
				Opción de control remoto	no
				Control de activación adaptativo	no
				Limitación del tiempo de activación	sí
				Sensor de globo negro	no
Datos de contacto:	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

USO

Conectar y encender el aparato

1. Coloque el electrodoméstico sobre una superficie plana y estable.
2. Conecte el electrodoméstico a una toma de corriente de pared de fácil acceso.
3. Coloque el interruptor de la parte posterior del equipo en la posición **I** (encendido). Suena una señal acústica, la pantalla muestra «--» y el electrodoméstico pasa inmediatamente al modo de espera.

IMPORTANTE: Antes de mover el electrodoméstico, asegúrese de que está en la posición de apagado y desenchufado, y utilice el asa de transporte del panel posterior.

Uso básico

1. Pulse el botón  (encendido/apagado) para encender el electrodoméstico:
 - Si el electrodoméstico acaba de ser encendido, la calefacción se inicia en modo «**High**» (alta potencia de calefacción).
 - Si el electrodoméstico estaba en modo de espera, la calefacción se inicia con el último ajuste realizado antes del modo de espera.
 - Se enciende la luz indicadora «**Power**», así como las luces indicadoras de los ajustes predeterminados o realizados previamente.
2. Pulse varias veces seguidas el botón **Mode** para seleccionar la potencia de calefacción deseada. Se encienden las luces indicadoras correspondientes:
 - **High:** el electrodoméstico funciona con una alta potencia de calefacción (1500 W) a una temperatura predeterminada de 30 °C.
 - **Low:** el electrodoméstico funciona con una potencia de calefacción baja (750 W) a una temperatura predeterminada de 30 °C.
 - **Eco:** el electrodoméstico funciona con una potencia de calefacción económica a una temperatura de 20 °C y ajusta automáticamente la potencia (entre 750 y 1500 W) para que esta temperatura se mantenga constante en la habitación.
3. Sólo en modo «**Low**» o «**High**»: pulse varias veces seguidas los botones  o  para ajustar la temperatura (entre 15 y 30 °C). La temperatura seleccionada se muestra en la pantalla.
 - La calefacción se desconecta automáticamente cuando la temperatura ambiente alcanza la temperatura programada. Se reinicia cuando la temperatura ambiente baja.
 - Es posible que la calefacción no se inicie cuando se seleccionen los modos «**Low**» o «**High**». Esto significa que la temperatura programada es inferior a la temperatura ambiente.



El consumo de energía depende de la posición de calefacción seleccionada. Para un mayor ahorro de energía, seleccione primero una potencia de calefacción alta (1500 W), y luego cambie a una potencia baja (750 W) cuando se alcance la temperatura deseada.

Función de oscilación

1. Cuando se enciende el electrodoméstico, pulse varias veces seguidas el botón  para activar la oscilación. Se enciende el indicador luminoso «Swing».
2. Presione de nuevo este botón para desactivarlo. El electrodoméstico permanece en la posición en la que estaba cuando se desactivó la oscilación.

Ajuste del temporizador

La programación del temporizador le permite programar tanto una parada automática del electrodoméstico (por ejemplo, para que se detenga automáticamente después de que salga de la habitación) como un inicio programado (para que caliente la habitación antes de que entre en ella).

PROGRAMAR UNA PARADA AUTOMÁTICA

1. Cuando se enciende el electrodoméstico, pulse varias veces seguidas el botón  (temporizador) para ajustar el tiempo de funcionamiento entre 1 y 12 horas. La duración seleccionada aparece en la pantalla y luego parpadea durante unos segundos. Cuando se realiza el ajuste, comienza la cuenta atrás. La pantalla muestra de nuevo la temperatura y se enciende el indicador luminoso «Timer».
2. Para ver la cuenta atrás del temporizador, pulse el botón . El tiempo restante aparece en la pantalla parpadeando durante unos segundos.
3. El equipo deja de funcionar cuando ha transcurrido el tiempo programado.
4. Para cancelar el temporizador durante el funcionamiento, pulse varias veces seguidas el botón  hasta que la pantalla muestre «00».

Nota: el temporizador se desactiva si, durante la cuenta atrás, el electrodoméstico se apaga pulsando la tecla  (encendido/apagado).

PROGRAMAR UN INICIO PROGRAMADO

1. Asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado pero enchufado. La pantalla debería mostrar «--».
2. Pulse varias veces seguidas el botón  (temporizador) para establecer el tiempo después del cual el electrodoméstico empezará a funcionar (entre 1 y 12 horas). La duración seleccionada aparece en la pantalla y luego parpadea durante unos segundos. En la pantalla aparece entonces «--».
3. Ajuste la potencia de calentamiento del electrodoméstico como se describe en los pasos 2 y 3 de la sección "Funcionamiento básico".
4. Si lo desea, active la oscilación como se describe en el apartado «Función de oscilación».
5. El electrodoméstico se pone en marcha cuando ha transcurrido el tiempo programado.

Después de su uso

1. Al finalizar, pulse el botón  para apagar el electrodoméstico. La ventilación continúa durante un minuto para permitir que el electrodoméstico se enfríe. La cuenta atrás de la ventilación aparece en la pantalla y el electrodoméstico se detiene automáticamente al final de la misma.
2. Cuando se apaga el electrodoméstico, la pantalla muestra «--».
3. Coloque el interruptor de la parte posterior del electrodoméstico en la posición **0** (apagado) y desenchúfelo.



- **Dispositivo de seguridad antivuelco:** si el electrodoméstico se inclina, deja de funcionar automáticamente. Colóquelo en posición vertical para volver a encenderlo.
- **Seguridad térmica:** si el electrodoméstico se sobrecalienta (por ejemplo, si se cubre con un paño), deja de funcionar automáticamente. Vuelva a descubrirlo para volver a encenderlo.

limpieza y mantenimiento

IMPORTANTE:

- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma de corriente y deje que el electrodoméstico se enfríe antes de su limpieza o mantenimiento.
- Nunca sumerja el electrodoméstico en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos en este electrodoméstico (alcohol, diluyente).

1. Utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar el exterior del calentador y eliminar el polvo y la suciedad. No utilice nunca agentes de limpieza abrasivos en este electrodoméstico (alcohol, disolventes).
2. Utilice una aspiradora para eliminar el polvo de los orificios de ventilación.
3. Asegúrese de que el calentador esté seco antes de enchufarlo de nuevo.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen daher, dass dieses Heizgerät Sie rundum zufriedenstellt.

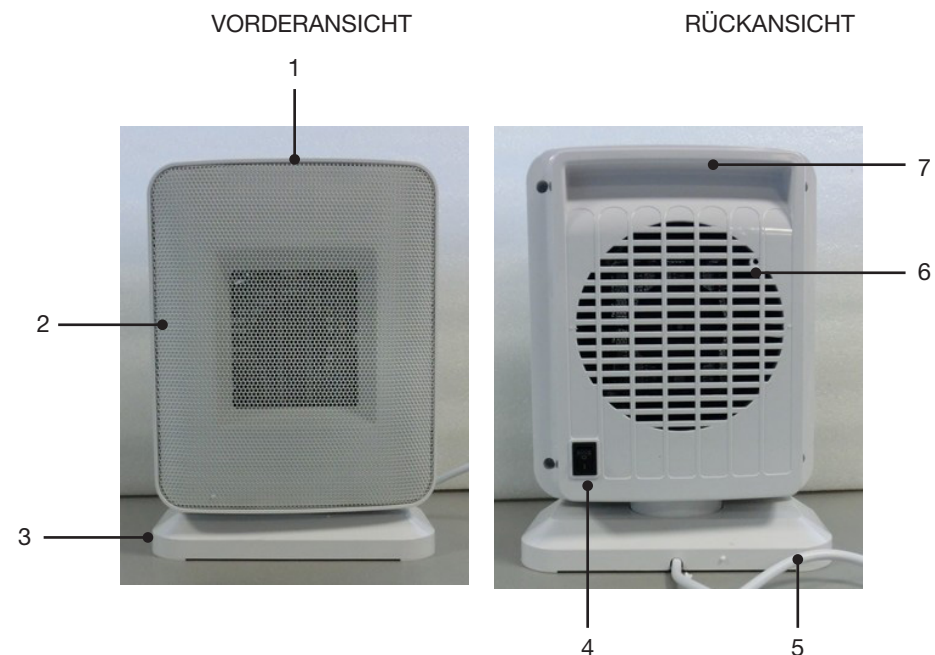
Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Heizer Badezimmer
- 1 Bedienungsanleitung

Beschreibung des Geräts

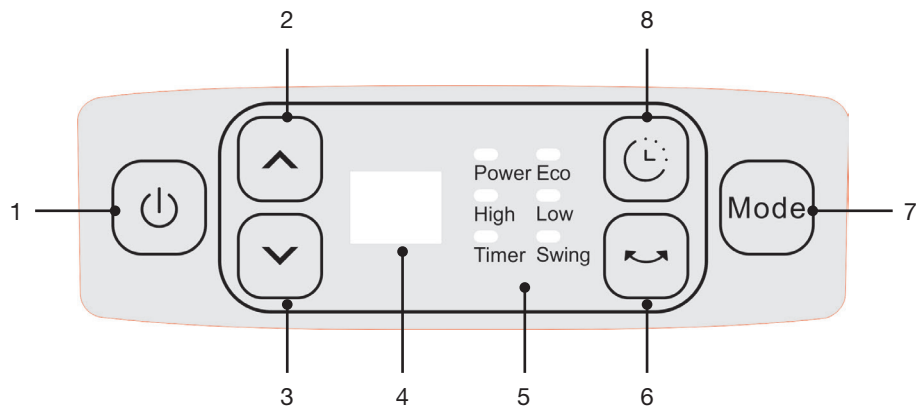
ÜBERBLICK



1. Bedienfeld
2. Luftaustrittsgitter
3. Sockel
4. Ein-/Ausschalter

5. Netzkabel
6. Lufteintrittsgitter
7. Transportgriff

BEDIENFELD UND KONTROLLLEUCHTEN



1. Das Gerät ein-/ausschalten
2. Erhöhen der Temperatur
3. Temperatur verringern
4. Anzeigebildschirm für die Temperatur und die Zeitschaltuhr
5. Kontrollleuchten
6. Die Oszillation aktivieren / deaktivieren
7. Die Temperatur wählen (niedrig, hoch, Eco)
8. Zeitschaltuhr (automatische Abschaltung und Startzeitvorwahl)

Kenndaten

- Max. Leistung: Max. 1500 W
- Ideal für einen 15 m² großen Raum
- Versorgungsspannung: 220-240 V ~ 50 Hz
- Schutzart IP 21 (Schutz vor senkrechten Wasserspritzern): für den Gebrauch in feuchten Räumen geeignet
- 2 Heizleistungen: niedrig 750 W
hoch 1500 W
- Elektronischer Thermostat
- Oszillationsfunktion
- Zeitschaltuhr von 1 bis 12 Stunden
- Digitaler Bildschirm
- Eco-Modus:
- Transportgriff
- Thermische Sicherung
- Spannungsleuchte
- Stromkabel: 1,5 m

Produktdatenblatt

Modellreferenz: 8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für dezentralisierte elektrische Speicherheizgeräte (einen einzigen Typ wählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,5	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1,5	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (einen einzigen Typ auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0,00042	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle	ja
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein

Modellreferenz: 8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
				Sonstige Regelungsoptionen (eine oder mehrere Optionen auswählen)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				Fernbedienungsoption	nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	nein
				Betriebszeitbegrenzung	ja
				Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben:	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

Gebrauch

Anschließen und Inbetriebnahme des Geräts

1. Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache und stabile Oberfläche.
2. Schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Steckdose an.
3. Stellen Sie den Ein-/Aus schalter an der Rückseite des Geräts auf die Position **I** (Ein). Ein Signalton ertönt und auf dem Bildschirm wird „--“ angezeigt, das Gerät wechselt automatisch in den Bereitschaftszustand.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist und der Stecker gezogen wurde, bevor Sie das Gerät bewegen, und verwenden Sie den Transportgriff an der Rückseite.

Normaler Gebrauch

1. Drücken Sie die Taste  (Ein/Aus), um das Gerät einzuschalten.
 - Wenn das Gerät eingeschaltet wird, startet es im Modus **"High"** (hohe Heizleistung).
 - Wenn das Gerät im Bereitschaftszustand war, startet es gemäß der letzten Einstellung, die vor dem Wechsel in den Bereitschaftszustand vorgenommen wurde.
 - Die Kontrollleuchte „**Power**“ und die Kontrollleuchten für die Standardeinstellungen oder die zuvor vorgenommenen Einstellungen gehen an.
2. Drücken Sie wiederholt auf die Taste **Mode**, um die gewünschte Heizleistung zu wählen. Die entsprechenden Betriebskontrollleuchten gehen an:
 - **High:** das Gerät funktioniert mit hoher Heizleistung (1500 W) bei einer Standardtemperatur von 30°C.
 - **Low:** das Gerät funktioniert mit niedriger Heizleistung (750 W) bei einer Standardtemperatur von 30°C.
 - **Eco:** das Gerät funktioniert im Stromsparmodus bei einer Temperatur von 20°C und passt die Leistung automatisch an (zwischen 750 und 1500 W), damit die Zimmertemperatur konstant bleibt.
3. Nur im Modus „**Low**“ oder „**High**“: drücken Sie wiederholt die Taste  oder , um die Temperatur anzupassen (zwischen 15 und 30°C). Auf dem Bildschirm wird die ausgewählte Temperatur angezeigt.
 - Die Heizung stoppt automatisch, wenn die Raumtemperatur die programmierte Temperatur erreicht. Sie startet wieder, wenn die Raumtemperatur sinkt.
 - Es kann sein, dass die Heizung nicht angeht, wenn die Modi „**Low**“ und „**High**“ ausgewählt sind. Das bedeutet, dass die programmierte Temperatur unter der Raumtemperatur liegt.



Der Energieverbrauch hängt von der gewählten Heizleistung ab. Um Energie zu sparen, wählen Sie zunächst eine hohe Heizleistung (1500 W) und wechseln Sie zu einer niedrigen Heizleistung (750 W), wenn die gewünschte Temperatur erreicht wurde.

Oszillationsfunktion

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt auf die Taste , um die Oszillation zu aktivieren. Die Kontrollleuchte „**Swing**“ leuchtet.
2. Drücken Sie diese Taste erneut, um sie zu deaktivieren. Das Gerät bleibt anschließend auf der Position, auf der es sich zum Zeitpunkt der Deaktivierung der Oszillationsfunktion befand.

Einstellen der Zeitschaltuhr

Mit der Zeitschaltuhr können Sie einen automatischen Stopp des Geräts programmieren (um es beispielsweise automatisch auszuschalten, nachdem Sie den Raum verlassen haben) oder eine Startzeit vorwählen (zum Beispiel, um den Raum vorzuheizen, bevor Sie ihn betreten).

EINE AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG DES GERÄTS PROGRAMMIEREN

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt auf die Taste  (Zeitschaltuhr), um eine Betriebszeit zwischen 1 und 12 Std. einzustellen. Die gewählte Stundenanzahl wird auf dem Bildschirm angezeigt und blinkt während einiger Sekunden. Wenn die Einstellung beendet ist, beginnt der Countdown der Stunden. Auf dem Bildschirm wird erneut die Temperatur angezeigt und die Kontrollleuchte „Timer“ leuchtet.
2. Um die mit der Zeitschaltuhr gewählte Stundenanzahl zu erfahren, drücken Sie einmal auf die Taste . Die Stundenanzahl blinkt einige Sekunden auf dem Bildschirm.
3. Das Gerät schaltet sich aus, wenn die programmierte Betriebszeit abgelaufen ist.
4. Um eine programmierte Zeit zu verwerfen, drücken Sie wiederholt die Taste , bis auf dem Bildschirm „00“ angezeigt wird.

Hinweis: Die Zeitschaltuhr wird deaktiviert, wenn das Gerät während des Countdowns mit der Taste  (Ein/Aus) ausgeschaltet wird.

EINE STARTZEIT FÜR DAS GERÄT VORWÄHLEN

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, aber mit Strom versorgt wird. Auf dem Bildschirm wird „--“ angezeigt.
2. Drücken Sie wiederholt auf die Taste  (Zeitschaltuhr), um eine Startzeit einzustellen (zwischen 1 und 12 Std.). Die gewählte Zeit wird auf dem Bildschirm angezeigt und blinkt während einiger Sekunden. Anschließend wird auf dem Bildschirm „--“ angezeigt.
3. Stellen Sie die Heizleistung des Geräts ein, wie in den Schritten 2 und 3 des Abschnitts „Normaler Gebrauch“ beschrieben.
4. Falls gewünscht können Sie die Oszillation aktivieren, wie im Abschnitt „Oszillationsfunktion“ beschrieben.
5. Das Gerät startet, wenn die programmierte Zeit abgelaufen ist.

Nach dem Gebrauch

1. Drücken Sie nach dem Gebrauch auf die Taste , um das Gerät auszuschalten. Die Lüftung bleibt noch eine Minute eingeschaltet, damit das Gerät abkühlen kann. Der Countdown der Lüftung wird auf dem Bildschirm angezeigt, danach schaltet sich das Gerät automatisch ab.
2. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wird auf dem Bildschirm „--“ angezeigt.
3. Stellen Sie den Schalter an der Rückseite des Geräts auf die Position **0** (Aus) und ziehen Sie den Stecker.



- **Antikipp-Sicherung:** Wenn das Gerät umkippt, schaltet es sich automatisch aus. Stellen Sie es vertikal auf, um es wieder in Betrieb zu nehmen.
- **Thermische Sicherung:** Wenn das Gerät überhitzt (zum Beispiel, wenn ein Handtuch darauf liegt), schaltet es sich automatisch aus. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät frei und nicht abgedeckt ist, bevor Sie es erneut einschalten.

Reinigung und Instandhaltung

WICHTIG:

- Ziehen Sie immer den Stecker ab und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel (Alkohol, Lösungsmittel usw.).

1. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenseite des Geräts abzuwischen und Staub und Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel (Alkohol, Lösungsmittel usw.).
2. Verwenden Sie einen Staubsauger, um die Lüftungsöffnungen von Staub zu befreien.
3. Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät vollständig trocken ist, bevor Sie es erneut anschließen.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze verwarming volledig aan uw verwachtingen voldoet.

Uw product

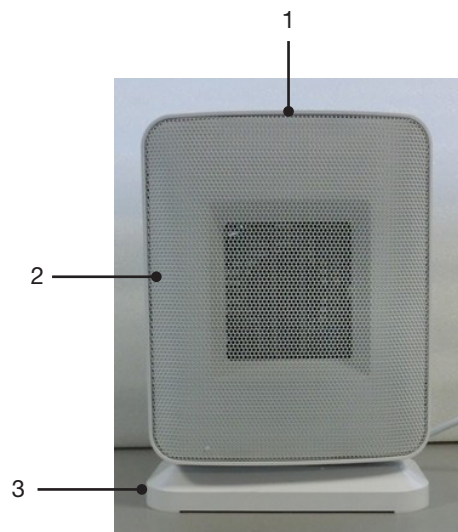
Inhoud van de doos

- 1 badkamerverwarming
- 1 gebruiksaanwijzing

Beschrijving van het toestel

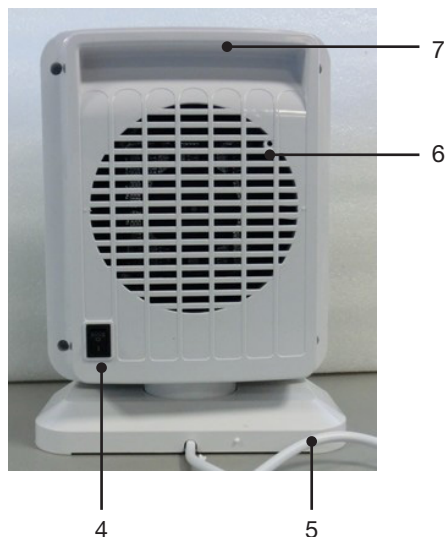
OVERZICHT

VOORAANZICHT



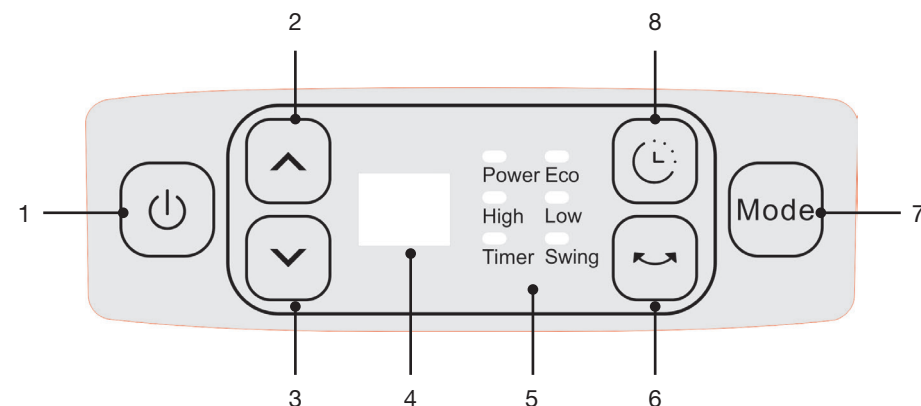
1. Bedieningspaneel
2. Rooster luchtafvoer
3. Voet
4. Inschakelknop

ACHTERAANZICHT



5. Voedingskabel
6. Rooster luchtaanvoer
7. Transporthandgreep

BEDIENINGSPANEEL EN SIGNAALLAMPJES



1. Het apparaat inschakelen / uitschakelen
2. De temperatuur verhogen
3. De temperatuur verlagen
4. Weergavescherm van de temperatuur en de timer
5. Signaallampjes
6. De oscillatie activeren / deactiveren
7. De temperatuur selecteren (laag, hoog, eco)
8. Timer (automatische uitschakeling en uitgestelde start)

Technische kenmerken

- Max. vermogen: Max 1500 W.
- Ideaal voor een kamer van 15m²
- Voedingsspanning: 220-240 V ~ 50 Hz
- Beschermingsgraad IP 21 (bescherming tegen verticale waterspatten): geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes
- 2 verwarmingsvermogens: laag 750 W
hoog 1500 W
- Elektronische thermostaat
- Oscillatie-functie
- Timer van 1 tot 12 uur
- Digitaal scherm
- "Eco"-modus
- Transporthandgreep
- Thermische veiligheid
- Rood signaallampje voor stroomindicatie
- Voedingskabel: 1,5 m

producteigenschappen

Referentienummer model:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Kenmerk	Symbool	Waarde	Eenheid	Kenmerk	Eenheid
Thermisch vermogen				Type warmtetoevoer, enkel voor gedecentraliseerde elektrische verwarmingsapparaten met accumulator (één type selecteren)	
Nominaal thermisch vermogen	Pnom	1,5	kW	Manuele thermische regeling van het opladen met geïntegreerde thermostaat	nee
Minimaal thermisch vermogen (indicatief)	Pmin	0	kW	Manuele thermische regeling van het opladen met informatie-ontvangst over de kamertemperatuur en/of over de temperatuur van buiten	nee
Maximaal continu thermisch vermogen	Pmax,c	1,5	kW	Elektronische thermische regeling van het opladen met informatie-ontvangst over de kamertemperatuur en/of over de temperatuur van buiten	nee
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Thermisch vermogen reguleerbaar met ventilator	nee
Bij nominaal thermisch vermogen	elmax	N/A	kW	Type regeling van het thermisch vermogen/regeling van de kamertemperatuur (één type selecteren)	
Bij minimaal thermisch vermogen	elmin	N/A	kW	Eentraps-regeling van het thermisch vermogen, geen regeling van de kamertemperatuur	nee
In slaapstand	eISB	0,00042	kW	Manuele regeling, tweetraps of meer, van het thermisch vermogen, geen regeling van de kamertemperatuur	nee

Referentienummer model:	8003544_CHAUFFAGE SALLE DE BAIN ECSB 1500 DIGIT				
Kenmerk	Symbool	Waarde	Eenheid	Kenmerk	Eenheid
				Regeling van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat	nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur	ja
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en dagelijks programma	nee
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en wekelijks programma	nee
				Andere regelingsopties (één of meerdere opties selecteren)	
				Regeling kamertemperatuur, met aanwezigheids-detector	nee
				Regeling kamertemperatuur, met open raam detector	nee
				Optie regeling op afstand	nee
				Adaptatieve regeling van de activering	nee
				Beperking van de activeringsduur	ja
				Zwarte bol sensor	nee
Contactgegevens:	Sourcing & Création, Avenue de la Motte 59810 LESQUIN - FRANCE				

gebruik

Aansluiting en inschakeling van het apparaat

1. Zet het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond.
2. Steek de stekker van het apparaat in een eenvoudig bereikbaar muurstopcontact.
3. Zet de schakelaar aan de achterkant van het apparaat op **I** (onder spanning). Een geluidssignaal is hoorbaar, het scherm geeft "--" aan en het apparaat gaat automatisch over op de slaapstand.

BELANGRIJK: Om het apparaat te verplaatsen, verzeker u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact verwijderd is en gebruik de transporthandgreep aan de achterkant.

Basisgebruik

1. Druk op de knop  (aan/uit) om het apparaat aan te doen:
 - Als het apparaat net onder spanning is gezet, gaat de verwarming aan in modus "**High**" (hoog verwarmingsvermogen).
 - Als het apparaat in slaapstand stond, gaat de verwarming aan in de modus die gebruikt werd voor het apparaat in slaapstand werd gezet.
 - Het signaallampje "**Power**" gaat branden, net als de signaallampjes van de standaardinstellingen of eerder uitgevoerde instellingen.
2. Druk achtereenvolgens op de knop **Mode** om het gewenste verwarmingsvermogen te selecteren. De overeenkomstige signaallampjes gaan branden:
 - **High:** het apparaat werkt op een hoog verwarmingsvermogen (1500 W) op een standaardtemperatuur van 30°C.
 - **Low:** het apparaat werkt op een laag verwarmingsvermogen (750 W) op een standaardtemperatuur van 30°C.
 - **Eco:** het apparaat werkt op een zuinig verwarmingsvermogen op een temperatuur van 20°C en past het vermogen automatisch aan (tussen 750 en 1500 W) voor het behouden van een constante kamertemperatuur.
3. Alleen in de modus "**Low**" of "**High**": druk achtereenvolgens op de knoppen  of  om de temperatuur aan te passen (tussen 15 en 30°C). De geselecteerde temperatuur verschijnt op het scherm.
 - De verwarming schakelt automatisch uit als de kamertemperatuur de ingestelde waarde heeft bereikt. Hij slaat weer aan als de kamertemperatuur daalt.
 - Het is mogelijk dat de verwarming niet aanslaat als de modi "**Low**" of "**High**" geselecteerd zijn. Dit betekent dat de ingestelde temperatuur lager is dan de kamertemperatuur.



Het gebruikte vermogen hangt af van de geselecteerde verwarmingsstand. Voor een betere energiebesparing selecteert u eerst een hoog verwarmingsvermogen (1500 W) en gaat u, als de gewenste temperatuur bereikt is, over op een laag verwarmingsvermogen (750 W).

Oscillatie-functie

1. Als het apparaat aanstaat, drukt u achtereenvolgens op de knop  om de oscillatie te activeren. Het signaallampje "**Swing**" gaat branden.
2. Druk nogmaals op deze knop om de functie te deactiveren. Het apparaat blijft ingesteld op de stand die gebruikt werd voordat de oscillatie-functie werd geactiveerd.

Instelling van de timer

Met de timer kunt u zowel een automatische uitschakeling van het apparaat programmeren (zodat het apparaat bijvoorbeeld automatisch uitgeschakeld wordt nadat u de kamer verlaten heeft) als een uitgestelde start (zodat de kamer verwarmd wordt voordat u binnenkomt).

EEN AUTOMATISCHE UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT PROGRAMMEREN

1. Als het apparaat aanstaat, drukt u achtereenvolgens op de knop  (timer) om een werkingsduur tussen 1 en 12u in te stellen. De geselecteerde duur verschijnt op het scherm en knippert vervolgens enkele seconden. Als de instelling uitgevoerd is, begint het aftellen in uren. Het scherm geeft opnieuw de temperatuur aan en het signaallampje "**Timer**" gaat branden.
2. Om het aftellen van de timer te zien, drukt u één keer op de knop . De resterende duur wordt enkele seconden knipperend op het scherm weergegeven.
3. Het apparaat stopt met werken als de geprogrammeerde werkingsduur verstreken is.
4. Om de timer tijdens het werken te annuleren, drukt u achtereenvolgens op de knop  totdat het beeld "00" aangeeft.

Opmerking: de timer wordt gedeactiveerd als het apparaat tijdens het aftellen uitgeschakeld wordt met behulp van de knop  (aan/uit).

EEN UITGESTELDE START VAN HET APPARAAT PROGRAMMEREN

1. Verzeker u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is, maar onder spanning staat. Het scherm moet "--" aangeven.
2. Druk achtereenvolgens op de knop  (timer) om een duur in te stellen waarna het apparaat zal beginnen te werken (tussen 1 en 12u). De geselecteerde duur verschijnt op het scherm en knippert vervolgens enkele seconden. Het scherm geeft vervolgens "--" aan.
3. Stel het verwarmingsvermogen van het apparaat in zoals aangegeven in stap 2 en 3 van de rubriek "Basisgebruik".

4. Indien gewenst, activeert u de oscillatie zoals aangegeven in de rubriek "Oscillatie-functie".
5. Het apparaat gaat aan als de geprogrammeerde duur verstreken is.

Na gebruik

1. Druk na gebruik op de knop  om het apparaat uit te schakelen. De ventilatie blijft één minuut werken om het apparaat af te koelen. Het aftellen van de ventilatietijd verschijnt op het scherm en het apparaat schakelt na het aftellen automatisch uit.
2. Als het apparaat uitgeschakeld is, geeft het scherm "--" aan.
3. Zet de schakelaar aan de achterkant van het apparaat op 0 (zonder spanning) en haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.



- **Antikantelbeveiliging:** bij kanteling wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Zet het weer in verticale positie om het opnieuw te gebruiken.
- **Thermische veiligheid:** bij oververhitting (als het apparaat bedekt is met een handdoek bijvoorbeeld), schakelt het apparaat automatisch uit. Verwijder de handdoek om het apparaat opnieuw te gebruiken.

schoonmaak en onderhoud

BELANGRIJK:

- Haal het stroomsnoer altijd uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen alvorens over te gaan tot het schoonmaken of het onderhouden ervan.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen (alcohol, oplosmiddel) om dit apparaat schoon te maken.

1. Neem de buitenkant van de verwarming af met een lichtvochtige doek om stof en viezigheid te verwijderen. Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen (alcohol, oplosmiddel) om dit apparaat schoon te maken.
2. Gebruik een stofzuiger om stof uit de ventilatiegaten te verwijderen.
3. Verzeker u ervan dat het verwarmingsapparaat droog is, voordat u het weer inschakelt.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

Radiateur salle de bain Digit

Bathroom heater Digit

Calentador para baño Digit

Heizer Badezimmer Digit

Badkamerverwarming Digit



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrutt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilistorplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.

Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente. Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein: Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer. Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit product aan het einde van zijn levensduur.

essentiel 

Service Relation Clients /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8003544

Réf. ECSB 1500 Digit

FABRIQUÉ EN R.P.C. / MADE IN CHINA /
FABRICADO EN R.P.C. / HERGESTELLT
IN VR CHINA / GEFABRICCEED IN VRC

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

